

Die Redaktion und Administration befinden sich in der Buchdruckerei J. Kempter, Via Garibaldi 1 und Via Tenide 2. Telefon Nr. 68.
Sprechstunde der Redaktion:
Von 7 bis 8 Uhr abends.
Bezugsbedingungen: mit täglicher Rücksendung ins Haus durch die Post oder die Auslieferung monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und jährig 28 K 80 h.

Einzelpreis 6 h.

Druck und Verlag:
Buchdruckerei J. Kempter
Volo, Via Garibaldi 1.

Volauer Tagblatt.

Erhebt täglich um 6 Uhr

Wochenende und Feiertage werden in der Verlage-Buchdruckerei J. Kempter, Via Garibaldi 1 entgegengenommen. Auswärtige Kunden werden durch alle größeren Kaufhäuser ausgewiesen. Inserate werden mit 80 h für die 8 mal gesetzte Zeit, Reklamenzeiten im rottionalen Teile mit 60 h für die Zeile berechnet.

Für die Redaktion verantwortlich
Josef Sonntag.

VI. Jahrgang

Volo, Dienstag, 22. November 1910.

Nr. 1709.

Leo Tolstoi gestorben.

Der 82jährige Dichterphilosoph, der inmitten russischer Gewalttherrschaft als ein Apostel durchgeistigter Menschlichkeit erstanden ist, Graf Leo Tolstoi, der sich aus einem glänzenden aristokratischen Offizier in einen großartigen Romantischritsteller und später in einen urchristliche Einfalt und Selbstlosigkeit predigenden Volkserzieher und strengen Richter unserer Kultur verwandelte, ist Sonntag früh um 6 Uhr 5 Min. mit den Worten: „Über Millionen Männer...“ in der kleinen Bahnhofstation Astapovo einsam, wie er es wollte, gestorben. Ihm genügte für seine letzten Tage nicht mehr die Einsamkeit seiner Lebensanschauung, die seine Welt unverständlich zu werden begann. Tolstoi hatte sein Haus und seine Familie verlassen und gab in einem Abschiedsbriebe an die Seinen die Absicht, selbst der geringen Bequemlichkeit seiner bisherigen Lebensweise zu entsagen und seine letzten Tage in vollständiger Abgeschiedenheit zu verbringen. Ein Abschluß, der trotz seiner Einsamkeit nur Ehrfurcht erwecken mußte, weil er die unerhörliche Konsequenz der von Tolstojs gedachten Lebensanschauung war.

Über die letzte Nacht des Dichters liegen nachstehende Meldungen vor: Um 1 Uhr 40 Min. nachts hatte Graf Tolstoi einen neuen Anfall von derselben Art, wie jener, den er Samstag bei Tag hatte.

Nach dem Anfälle schlief er ein. Um 3 Uhr 26 Min. erhielt er eine Morphiumeinspritzung, worauf er wieder einschlief. Um 5 Uhr war die Herzstärke sehr schwach, so daß man die äußerste Gefahr erkannte.

Die Familie war von dem Anfall an am Krankenlager versammelt. Um 5 Uhr 50 Min. wurde die Gräfin Tolstoi zum Krankenlager des Gatten zuge lassen, jedoch von ihm nicht mehr erkannt.

„Über Millionen Menschen...“ war die letzte deutlich verständliche Neuerung Tolstojs. Hernach brachte er nur mehr unzusammenhängende Worte her vor. Die Pupille war bis zum Eintritt des Todes lichtempfindlich, was darauf hinweist, daß der Dichter bis zum letzten Augenblick bei Bewußtsein war.

Nach der Waschung wurde dem Entschloßenen seine typische Kleidung angelegt.

Aus Petersburg, 21. d., wird gemeldet: Heute wird Bildhauer Glüngburg die Totenmaske Tolstojs abnehmen.

Die Überführung der Leiche nach Jasnaja Poljana erfolgt heute um 3 Uhr nachmittags, die Beisetzung morgen.

Scharen von Menschen sind herbeigeströmt. Der Eutritt ins Sterbezimmer ist jedermann, auch den Schulkindern, gestattet.

Der heilige Synod hat beschlossen, den Grafen Tolstoi nicht kirchlich zu beerdigen und keine Seelenmesse für ihn zu gestalten, da eine Verbühnung Tolstojs mit der Kirche nicht erfolgt sei.

Die beabsichtigten Seelenmessen werden daher nicht abgehalten.

Peterburg, 20. November. Großfürst Nikolaus Michailowitsch telegraphierte an die Gräfin Tolstoi: „Ich bin mit ganzer Seele bei Ihnen in diesen schweren Minuten.“

Peterburg, 21. November. Die auswärts verbreitete Meldung, daß der Ministerrat die über Tolstoi verhängte Exkommunikation aufgehoben habe, ist aus der Lust gegriffen. Die Regierung mischt sich in rein kirchliche Angelegenheiten nicht ein.

Peterburg, 21. November. Über Aufforderung einiger Reichsräte hat der Geistliche der Reichsräte eingewilligt, die Seelenmesse für Tolstoi zu halten.

Peterburg, 20. November. Der Heilige Synod hat beschlossen, den Grafen Tolstoi nicht kirchlich zu beerdigen und keine Seelenmesse für ihn zu gestalten, da eine Verbühnung Tolstojs nicht erfolgt sei.

Peterburg, 20. November. In einigen hiesigen Privattheatern fand wegen des Ablebens Tolstojs keine Vorstellung statt. Im Kaiserin Alexandra-Theater ehrt das Publikum den Verbliebenen nach Aufführung des Stücks durch Erheben von den Szenen. Am Beisehungstage bleiben die Privattheater geschlossen.

Die Zeitungen sind mit Trauerrändern erschienen und bringen Bildnisse des Verstorbenen, dem sie alle

mit Ausnahme der auf der äußersten Rechten stehenden Blätter umgedreht Anerkennung zollen. Die „Novoje Wremja“ sagt, ganz Russland stehe im Geiste an der Wahl Tolstojs.

Zahlreiche Privatanstalten bereiten Veranstaltungen zu Ehren Tolstojs vor.

Peterburg, 21. November. Aus verschiedenen Provinzstädten treffen Meldungen über Schrungen des Andenkens Tolstojs ein. Die hiesigen Zeitungen beschäftigen sich ausschließlich mit dem Verbliebenen. Aus allen Teilen Russlands kommen der Witwe Beileidsgramme zu. Vereine und Lehranstalten werden Deputationen zur Beisehungfeier nach Jasnaja Poljana entsenden.

Warschau, 21. November. Die Festversammlung der hiesigen russischen Vereinigung, die aus Anlaß des Besuches einer Gruppe von der nationalistischen Fraktion angehörenden Dumaabgeordneten abgehalten wurde, ehrte auf Vorschlag des Abgeordneten Balašew das Andenken Tolstojs durch Erheben von den Szenen.

Die Ursachen der Erkrankung.

In einem an die Presse gerichteten Brief erklärt Tolstojs Leibarzt Dr. Matowetsch, daß die Erkrankung Tolstojs im Schamardinskijkloster die Hauptursache seiner plötzlichen Erkrankung war. Als der Korrespondent des „Słowa“ ins Schamardinskijkloster kam, ließ er sich bei Dr. Matowetsch melden und erklärte ihm sogleich, daß er bereits an die Gräfin Tolstoi nach Jasnaja Poljana telegraphiert habe, wo ihr verschwundener Gatte sich befindet. Als er dem Grafen Tolstoi hiervom Mitteilung machte, geriet dieser in derartige Gemütsaufregungen, daß der Leibarzt das Eintreten einer Katastrophe befürchtete. Tolstoi erklärte deshalb, er wolle nicht einen Augenblick länger im Schamardinskijkloster bleiben. Alles Zureden half nichts. Tolstoi verließ bei denkbar schlechtestem, naßkaltem Wetter das Kloster, um nach Moskau zu flüchten, wo er unerkannt zu bleiben hoffte. Auf der Fahrt, die in einem Waggon dritter Klasse zurückgelegt wurde, gab Tolstoi in leidenschaftlichen Worten seiner Empörung über seine unablässige Verfolgung Ausdruck und geriet dabei in derartige Aufregung, daß er förmlich in Schweiß gebadet war. Da die Passagiere, zumeist Bauern, beim Aus- und Einsteigen die Türe weit öffneten, überlief ihn ein starker Luftzug; er zog sich sofort eine akute Erkältung zu und mußte infolge hochgradigen Fiebers, das stetig stieg, in der Station Astapovo aussteigen und das Bett aufsuchen, wo von den Arzten eine schlechende Lungenentzündung konstatiert wurde.

Tolstojs letzter Brief an seine Frau.

Eine beredte Sprache spricht der letzte Brief Tolstojs, den er nach der Flucht an seine Frau richtete, und in dem es unter anderem heißt: „Suchet mich nicht. Ich fühle das Bedürfnis, mich von dem Raum und der Ruhe des Lebens zurückzuziehen. Diese ewigen Besucher und Gäste, diese ewigen Bittsteller, diese Vertreter von Kinematographen- und Grammophongesellschaften, die mich in Jasnaja Poljana geradezu belagern, haben mein Leben vergiftet. Ich muß mich von dieser Unruhe erholen, das ist für meine Seele wie für meinen ständigen Leib erforderlich, der schon 82 Jahre in diesem Jammerland lebt. Ich bin dessen müde. In der Armut will ich das unglückliche Leben abschließen.“

Leo Tolstojs Lebenslauf.

Graf Leo Nikolajewitsch Tolstoi ist am 28. August (9. September) 1828 auf dem Stammgute seiner Familie, Jasnaja Poljana, im Tulaer Gouvernement geboren. Die Erziehung des Knaben, der in Jasnaja Poljana verblieb, wurde einem Hauslehrer übertragen. Nach bestandener Kleispröfung bezog der junge Tolstoi die orientalische Fakultät der Universität Kasan. Die baselbst herrschenden Verhältnisse behagten Tolstoi nicht und er kehrte nach Jasnaja Poljana zurück, wo er mit der Verwirklichung eines längst gehegten Lieblingsplanes begann: mit einer Reformierung der Lage seiner Bauern. Statt des erhofften Vertrauens stieß er aber nur auf scheue Zurückhaltung und Misstrauen. Im Jahre 1847 ging er nach Petersburg, wo er eine Zeit lang Strafrecht studierte. Im Jahre 1851 finden

wir ihn im Kaukasus, wo er zufällig seinen Großonkel, den Grafen Tolstoi traf. Dem Anraten dieses Großonkels folgend, trat er als Junker in das Artillerieregiment ein. Nach mehrmonatlicher Dienstzeit wurde Tolstoi Offizier und blieb bis 1853 im Kaukasus. Im Mai 1855 wurde er zum Commandeur der Bergbatterie am Flusse Belbek befördert. Im Januar 1857 suchte Tolstoi Paris auf, wo er mit Turganjew und Nekrasow, die inzwischen dorthin gezogen waren, intim verkehrte. Er durchstreifte hernach Deutschland, bereiste Italien und die Schweiz, lehrte für kurze Zeit nach Jasnaja Poljana zurück, fuhr nach Petersburg und Moskau, im November neuerlich nach Paris, im Juli 1858 nach Berlin, wo er physiologische und historische Vorlesungen hörte, hierauf nach Leipzig, Dresden und Riesingen. Im Jahre 1859 nahm er Abschied vom Militär, im Jahre 1860 treffen wir ihn in Hyères bei Nizza am Sterbelager seines ältesten Bruders Nikolai, der der Schwindsucht erlegen war. Leo Tolstoi begab sich nun in die Schweiz und nach Frankreich, im Jahre 1861 nach London, später nach Weimar, Berlin, Petersburg, Moskau und endlich wieder nach Jasnaja Poljana. Im Jahre 1862 verlobte sich Tolstoi, kurze Zeit darauf erfolgte die Vermählung. Bis in die Siebzigerjahre war er vollauf mit literarischen Arbeiten beschäftigt, ferner mit Fragen praktischer Volksbildung und -ausklärung sowie mit der Durchführung der Bauernbefreiung. Jasnaja Poljana verließ er nur noch selten. In den letzten Jahren kam Tolstoi öfters in die Nachbargouvernements, doch hat er keine größeren Reisen mehr unternommen. Seit dem Jahre 1868 krankte er; zwar erholte er sich stets wieder, konnte sogar seine gewohnte Tätigkeit und seine Ausflüge zu Fuß und zu Pferde sowie seine Tätigkeit auf dem Felde wieder beginnen, allein ein trockener Husten quälte ihn und seine Lungen waren angegriffen. Lebriens war Tolstoi schon vor seiner Vermählung in Rischni-Nowgorod und in Tamara gewesen, um die Rumpfskur zu gebrauchen, da er immer fürchtete, daß er ebenso wie sein ältester Bruder an der Schwindsucht leide. Im Jahre 1908 feierte er seinen achtzigsten Geburtstag und war aus diesem Anlaß der Gegenstand zahlloser Ehrungen im In- und Auslande.

Tagesneuigkeiten

Bola, am 22. November 1910
Gedenktage. 22 November. 1827: Karol Streicher, poln. Literaturhistoriker und Bibliograph, geb. Krakau, († 30 Sept. 1908, d.). 1880: K. Chr. Brühns, Astronom, geb. Bönn, († 25. Juli 1881, Leipzig). 1908: Hans Boeddinge v. Sadenhorst, Historiker, † Graz, (geb. 14. April 1845, Frankfurt am Main). 1907: Ephraim Hall, amerik. Astronom, † Annapolis, (geb. 16. Okt. 1829, Goshen, Connecticut).

Schiffsnachricht. S. M. S. „Gjigetvar“, Stationsschiff im Adriaischen Meer, hat an der Westküste von Kleinasien ein schweres Nordwestwetter durchgemacht. Das Schiff hat am 13. November Smyrna angelassen und verblieb dort sieben Tage.

Was man in Italien alles sieht. Der „Mattino“ hat ein neues Schredgesprist entdeckt. Österreich-Ungarn könnte sich in den Besitz des albanischen Hafens von Ballona setzen. Dann wäre Italien zwischen unserer Monarchie und Frankreich eingeklemmt und die Meere und seine Küsten wären Gefangenegräben. Wohl sei Ballona heute noch türkisch, aber wer weiß, was noch werden könnte. Allerdings ein guter Gedanke: aber muß gerade Österreich-Ungarn das habgierige Kärntel sein? „Mattino“ meint, wenn unsere Monarchie, etwa gar im Einverständnis mit der Türkei (die wird sich beeilen), diesen Hafen besetzen würde, sände Italien keinen Bündesgenossen gegen einen solchen Schritt. Und all dies Vangen und Fürchten nach den kategorischen Gelddrungen in der Chronrede und im Exposé Graf Ahrenthal! Wir werden Ballona hübsch in Ruhe lassen, sofern natürlich sich nicht etwa andere Finger darnach recken. Auch wir möchten nämlich nicht gerne in einen Sac.

Von dem Doppelschraubendampfer „Argentina“. der am 6. Oktober von Triest nach Südamerika abgegangen ist, sind folgende Mitteilungen von Montevideo unter dem 19. November eingelangt: Die „Argentina“ hat heute früh von hier die Reise nach Santos fortgesetzt.

Reifeprüfungsvorschrift für Realgymnasien und Reform-Realgymnasien. Unterrichtsminister Graf Stürgkh hat vor kurzem eine Reifeprüfungsvorschrift für Realgymnasien und Reform-Realgymnasien erlassen, welche sich im wesentlichen an die für Gymnasien, zum Teil auch an die für Realschulen anlehnt. Die schriftliche Prüfung umfasst einen Aussatz aus der Unterrichtssprache, eine Übersetzung aus dem Lateinischen in die Unterrichtssprache und einen leichten freien Aussatz aus der an der betreffenden Ausfertigung obligaten zweiten lebenden Sprache (Französisch, Englisch etc.). Bei der mündlichen Reifeprüfung wird an dem für die übrigen Mittelschulen aufgestellten System der vier Prüfungsgegenstände für die öffentlichen Schüler und Privatisten festgehalten. Für diese Kandidaten erstreckt sich die mündliche Prüfung auf Latein, ein zweites Sprachfach (Unterrichtssprache bzw. zweite lebende Sprache), Geschichte und Geographie sowie Mathematik. Aus Latein werden alle Kandidaten geprüft; das zweite Sprachfach wird nach dem Ausfall der schriftlichen Prüfung bestimmt; eine Prüfung aus beiden Sprachen, die außer dem Lateinischen obligat sind, findet nur statt, wenn die schriftliche Arbeit des Kandidaten in beiden Fällen die Note "Nicht genugend" erhalten hat. Die Prüfung auf die österreichische Vaterlandskunde beschränkt. Externe Kandidaten haben die Prüfung aus allen drei obligaten Sprachen, ferner aus den übrigen für die öffentlichen Schüler festgesetzten Gegenständen abzulegen. Aus dem Turnen werden sie nicht geprüft. Solche Externe, die in der VIII. Klasse keine günstige Note aus Latein und Mathematik erhalten haben, müssen aus diesen Gegenständen vor der schriftlichen Reifeprüfung eine Übersetzung aus der Unterrichtssprache in das Lateinische und eine mathematische Arbeit im Umgang und von der Schwierigkeit einer Schularbeit der VIII. Klasse anstreben. Aus den übrigen Gegenständen haben Externe, falls sie nicht entsprechende Bezeugnisse beibringen können, Vorprüfungen abzulegen. Am Realgymnasium wird ferner von Kandidaten, welche nicht in der IV. Klasse einer Mittelschule mit obligatem Zeichnen in diesem Gegenstande mindestens die Note "Genugend" erlangt haben, eine Vorprüfung aus diesem Fach, desgleichen an dem Reform-Realgymnasium von externen Kandidaten, die nicht in der IV. Klasse einer Realschule im geometrischen Zeichnen mindestens mit "Genugend" klassifiziert wurden, eine Prüfung aus diesem Gegenstande verlangt. Diese Reifeprüfungsvorschrift tritt sofort in Wirkung.

Für Seeleute. Das Leuchtfeuer auf Spica (Morganillo) im Kanal von Beglia ist ausge-löscht.

Promessen für die Ziehung der 1864er Lotte am 1. Dezember, ganze 33 Kronen, halbe 17 Kronen, erhältlich bei der Creditanstalt für Handel und Gewerbe, Piazza Foro.

Englisch-amerikanische Flottenbesuch. Über Einladung der englischen Regierung werden demnächst zwei amerikanische Panzergeschwader die Hauptsäfenote Englands anlaufen. Aus diesem Anlaufe sind große Feestlichkeiten geplant. — Dem Vernehmen nach sollen diese beiden amerikanischen Geschwader auch das Mittelmeer und ein Teil derselben einen oder den anderen österreichisch-ungarischen Küstenort anlaufen. Die erste Division wird sich aus den vier Panzern "Georgia", "Nebraska", "Rhode Island" und "Virginia" zusammensehen, in der Themse gegenüber Gravendend vor Anker gehen und dort bis 7. Dezember verbleiben, um dann andere englische Häfen zu besuchen. Sie wird alsdann in der Themse durch eine aus den Panzern "Minnesota", "Vermont", "Mississippi" und "Idaho" zusammengesetzte Division abgelöst werden, die dort bis 28. Dezember verbleiben wird. Die Municipalitäten von Gravendend und in der Eith treffen grohe Anstalten zum Empfange der Offiziere der beiden Geschwader. Ebenso wird in den Häfenplätzen, die angelauft werden sollen, mit Eifer zu großen Empfangsfeierlichkeiten gerüstet.

*** Gefährliche Bedrohung.** Benassich Falob, Via Muzio 30, wurde verhaftet, weil er am 20. d. M. nachts in der Nähe des Gasthauses "Gambal" auf offener Straße die Maurer Franz Paulic und Josef Perhat, beide Via Flavia 74 wohnhaft, mit einem zirka zwei Meter langen Stück Holz bedrohte. — Iwanosich Wilhelm, Zimmermaler, Androna del Fieno 1, wurde angezeigt, weil er dem 7jährigen Arthur Baldemar, Via Lacea 28, mit einem in Kalkfarbe getauchten Pinsel ins Gesicht fuhr und dadurch das Auge des letzteren gefährte.

*** Hazardspiel.** Rieder Vinzenz, beschäftigungslos, wohnhaft Bieolo della Bissa 8, wurde verhaftet, weil er mit noch anderen jungen Burschen — welche bei dem Herannahen der Wache die Flucht ergriffen — in einem Hausrat das verbotene "Bancuz" um Geld spielte.

*** Kapitalstraf.** Der in der Via Stancovich 18 wohnhafte U. B. wurde am 20. d. M. um 6 Uhr früh in total betrunkenem Zustande in der Via Lacea

am Boden liegend aufgefunden. Als Dank dafür, daß ihn die Wache vom Boden aufhoben, beleidigte er dieselben.

*** Ezesse.** Eugenio Cel, Via Promontore 18, wurde am 20. d. M. verhaftet, weil er in der Nacht zuerst mit seiner Gattin einen Streit hatte und die Fenster einschlug; dann ging er in die Wohnungen der Nachbarn Johann Hassovich und Josef Iwozil und bedrohte diese mit einem Revolver, so daß die Beiden die Flucht durch ein Küchenfenster suchen mußten. — Johann Curri, Via Genide 5, und Franz Patacci, Piazza P. S. Giovanni 3, wurden verhaftet, weil sie in einem Café der Via Sergio exzidierten. — Der Elektrotechniker Johann Wana, Via Emo 7, rannte Sonntag den 20. d. M. um $\frac{3}{4}$ Uhr nachts schreiend durch die Via Flaccio und wollte seinen Kollegen Johann Krejčík, Elektrotechniker, Via Lacea 57, auf offener Straße mißhandeln. Dem einschreitenden Wachmann versetzte Wana einen Hieb auf den Kopf und schlug ihm den Helm zu Boden, worauf er verhaftet wurde. — Anton Saina, Taglöher, Via Attieri 3, wurde verhaftet, weil er im Gasthause Via Arena 22 grobe Ezesse verübt und die Gäste belästigte. Während der Eskortierung auf die Wachstube benahm sich Saina sehr gewaltätig, indem er sich zu Boden warf und mit Händen und Füßen auf die Wachen loschlug. — U. R., 24 Jahre alt, Typograph, Via Helgoland 11, B. A. Schneider, Via Muzio 21, M. R., Schneider, Via Abbazia 33, B. F. Schneider, Via Epulo 32, M. St. Maurer, Via Ostilia 196, B. F. Via Monvidal 14, M. B. Via Flavia 53, B. A. Via Monvidal 24, B. D. Clivo S. Rocco 11, B. D. Via Flavia 36, und B. B. Via Flavia 24 wurden alle wegen verübter Ezesse und nächtlicher Ruhestörung verhaftet.

*** Diebstähle.** Josef Dobrista, Via Castropola 17, machte die Anzeige, daß ihm ein unbekannter Dieb am 19. d. M. während seiner Abwesenheit aus einem verscherrt gewesenen Koffer seines Schlafzimmers einen goldenen Ring mit weißem Stein im Werte von 20 Kronen gestohlen hat. Der Dieb hat den Koffer mit einem Nachschlüssel geöffnet und nach Verübung des Diebstahls wieder abgesperrt. — Viktor Bes, Via Epulo 4, zeigte an, daß ihm am 18. d. M. nachmittags vom Fenster seiner Wohnung ein Vogelhäuschen samt Vogel (Stieglitz) von einem Unbekannten gestohlen wurde. — Der von der Riva beim kleinen Molo verschwundene, der Aloisza Versa, Via Kandler 46, gehörige Koffer mit Wäsche im Werte von 180 Kronen wurde nicht gestohlen, sondern befindet sich bereits im Besitz der Eigentümerin.

*** Gefunden** wurde ein Schal. Abzuholen beim Fundamente der I. I. Polizeiaufteilung.

Heitere Ecke. (Verunglückte Stellame.) In einem Schauensfier entdeckten wir folgende Ankündigung: "Keine ausfertig. Überzeugung des meinen Schneider des meinen Geschäft, wird der achtet nach mas Tadelos gearbeitet wird. Für die Herrn Biwini nachher lange in jeden mode Snit Modernen nach wünz in jeden Herrn. in I Stanges Uniforme fürdi I. u. I. Herrn Marie auch fürdi I. u. I. Herr Vandrupe fürdi I. u. I. Herr die größere Sarge bis überste nemian. Flatenanzüge, Mantel, Vorhale Gata Wasenrocke wird der tabellosasgeführt. Auch mit sorgte zugezogen wird bedingt. Auch fürdi gneidige Frauen nur Englische Kostüme der Achten arbeitet Jackweite und Sofadelosausgeführt beim Kunsthafte Firma etc. etc."

Insektskrankheiten in Pola. Stand der Insektskrankheiten unter der Zivilbevölkerung der Stadt Pola am 21. November 1910: 2 Krankheitsfälle Bauchtyphus, 2 Fälle Scharlach, 2 Fälle Diphtheritis.

Wise. In der zweiten Hälfte des Dezember 1910 erscheint und ist im Verlag der I. I. Hof- und Staatsdruckerei in Wien sowie durch alle Buchhandlungen zu beziehen: Schematismus für das I. u. I. Heer und für die I. u. I. Kriegsmarine 1911, Oktav, elegant in Leinwand gebunden. Preis 8 Kronen.

Die Lese. Literarische Zeitung für das deutsche Volk, herausgegeben von Th. Ebel und G. Wuschner, legt uns ihre beiden neuesten Wochenhefte Nr. 81 und 82 mit reichem Inhalt vor. Die Lese ist ein unparteiisches Unterhaltungsblatt, das den Zweck verfolgt, den deutschen Lesern eine literarisch wertvolle Leselektüre darzubieten und dadurch positive Arbeit in dem für unser Volk so außerordentlich wichtigen Kampf gegen die Schuhliteratur zu leisten, und man darf ihr uneingeschränkt das Lob erteilen, daß sie in ihrer Art eine begriffenswerte verebende Kulturarbeit durchführt. Ihr ungewöhnlich hoher Preis wird dazu beitragen, daß sie ihre schönen Biele erreicht. Die Lese kostet vierteljährlich 1 Mark 60 Pfennig. Pro Jahr sind versendet gratis die Geschäftsstelle der Lese, Münzenmarkt 10.

Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.
Theater. Heute findet eine Wiederholung der Oper "Werther" statt und zwar als Ehrenabend für die beliebte Künstlerin Leonora Groot, welche das Publikum mit dem Vortrage des "Vorige Nacht auf dem Grunde des Meeres", aus der Oper "Mephistopheles" nach dem zweiten Akte überraschen wird.

Das Publikum wird gewiß nicht versäumen, das Theater bis auf das letzte Plätzchen zu füllen, um den Abend zu einem wirklichen Ehrenabend zu gestalten. — Morgen bleibt das Theater geschlossen.

Hotel Riviera. Im unteren Café-Restaurant täglich um 8 Uhr abends humoristischer Kabarett-Avend, am Klavier der beliebte Klavierhumorist Little Pipe; ferner Auftritte der internationalen Tänzer in Fräulein Frisch in Parison, der englisch-deutschen Soubrette Fräulein Elsa Nixon und des Wiener Humoristen Ferdinand Myette. Entree frei. — Straßenbahnverkehr vom Hotel weg um 11 Uhr 10 Min. und 11 Uhr 50 Min. in das Innere der Stadt. — Taxauto bei Tag und Nacht bereit. — Telefon Nr. 130.

Kinematograph "Edison". Im Kinematograph "Edison" in der Via Sergio Nr. 34 gelangt heute folgendes Programm zur Vorführung: 1. Chinesische Porzellansfabrikation in Saigon (Naturaufnahme). 2. Das letzte Auftritt (Drama). 3. Groß Country Original (komisch).

Militärisches.

Aus dem Hafenadmiralats-Lagesbefehl Nr. 325.

Marineüberinspektion: Korvettenkapitän Janoš Bulovic de Podlakoff.

Garnisonsinspektion: Hauptmann Gustav Fasser vom Landwehr-Infanterieregiment Nr. 5.

Personalverordnung. Ernannt wird (mit 1. Dezember 1910) zum Land- und Wasserbauingenieur 2. Kl. der provisorischen Land- und Wasserbauingenieur Johann Oppel.

Dienstbestimmung. Zur Maschinenbaudirektion des I. u. I. Seearmeales, Pola; provisorischer Maschinenbauingenieur 2. Klasse Johann Vanecel.

Urlaube. 8 Monate Mar.-Kom. 8. Kl. Philipp Juch (Österreich-Ungarn); 28 Tage Bschlt. Oskar Hanso (Österreich-Ungarn); Bschlt. Gustav Sattler (Graz); Freglt. Hugo Odermüller (Siegmaritschen und Österreich-Ungarn); Freglt. Bruno Hubert (Wien); Bschlt. Richard Schönthal (Wien und Österreich-Ungarn); Freglt. Rudolf Freiherr von Gall zu Rosenburg und Rumbach (Österreich-Ungarn); Freglt. Nikolaus Petri von Blaibach (Czernowitz und Österreich-Ungarn); 28 Tage Kptm.-Aud. Karl Erlacher (Brünner und Tirol); 14 Tage Freglt. Wenzel Woseef (Königgrätz und Österreich-Ungarn); 8 Tage Mar.-Kom. Heinrich Alabanda (Österreich-Ungarn); 28 Tage Bschlt. Arzt Dr. Josef Kraus (Reutte-Hainzenberg); 20 Tage Mar.-Ob.-St.-Arzt Dr. Anton Valentincig (Fiume); 18 Tage Mar.-Kom. Reinhold Merkt (Steiermark); 10 Tage Bschlt. Robert Mozon de Ravid (Graz und Österreich-Ungarn); 9 Tage Bschlt. Ernst Edler von Racic (Vukovar).

Ein sensationeller Erfolg der Turbine. Mit einem Turbinen-Torpedoboot der Villan-Type, der kaiserlich-deutschen Messungen vorgenommen worden, über den Verbrauch an effektiven Pferdestärken bei Verwendung des normalen Propellers. Dieser besteht in einem, hinter dem Propeller angebrachten Leitschaufeln, der am Bootsrumpf befestigt ist, und dazu dient, die für den Propeller-Wirkungsgrad schädlichen Wirbelbildung zu vermeiden. Dieses Propellersystem, das schon vor längerer Zeit durch seine Erfolge bei verschiedenen Motorbooten ebenfalls rasch laufende Maschinen verwendet wurden (die 6-700 per Minute), sehr gut bewährt. Die erzielte Einsparung bei gleicher Geschwindigkeit. Es ist wohl überflüssig, darauf hinzuweisen, was eine berartige Einsparung im Schiffsbetrieb bedeutet. Auch scheint damit endlich ein Mittel gefunden zu nehmbarer Augenblick auch bei größeren Schiffen gestaltet, der Kolbenmaschine sehr von Vorteil wäre.

C. M. C. "Admiral Spaun". Am 18. d. M. wurde Schaderverband einverlebt, zwar noch immer kein "Schiff-Marine". Seine Bedeutung als Aufklärungsschiff geht aus seiner Fahrtgeschwindigkeit von: 26,7 Seemeilen per Stunde hervor, sein Displacement beträgt 2800 Tonnen. Der bisherige Kommandant (Technische Abteilung) des Reichskriegsmarinierums, der Hansa, übernahm das Kommando des schnellen Schiffes, das, wie zu erwarten steht, nicht das leichte sein kann, sondern recht bald einige gleich schnelle Schiffe erhalten wird, deren Sturzgang wohl schon in nächster Zeit erfolgen wird. Ob ein gutes Geschick dem jüngsten Kind unserer alten unverwölklichen Vorzeiten unterliegt, kann der Kämpfer vielleicht zu erweisen. Glücks auf zu fröhlicher Fahrt!

Neue Bahnlizenzen. Die Strecke Bolzombrezo—Ragaramber 1910 dem öffentlichen Verkehr übergeben und der Betrieb aufgenommen. — Die schmalspurige Bolzombrezo—Ragazheben—Gentagota wurde am 27. September 1910 dem öffentlichen Verkehr übergeben und der Betriebsleitung der Königl. ung. Staatsbahnen in Triest unterstellt. — Die Bolzombrezo—Ragazheben—Gentagota wurde am 18. Oktober 1910 dem öffentlichen Verkehr übergeben und der I. I. Staatsbahndirektion in Bemberg unterstellt. Auf dieser Bolzombrezo—Ragazheben—Gentagota übergeben und der I. I. Staatsbahndirektion in Bemberg unterstellt. Ferner haben Militärpersonen bei Fahrten außer Dienst auf den genannten Bolzombrezo—Ragazheben—Gentagota die gleichen Begünstigungen wie auf den Königl. ung. bezahlungswise I. I. Österreichischen Staatsbahnen.

Kautschukstempel liefert schnell und billig die Buchdruckerei Jos. Krmpotic, Pola.

HALLO !! 170

Drahtnachrichten.

(R. L. Correspondenzbüro.)

Personales.

Wien, 21. November. Das Großherzogpaar Mecklenburg-Schwerin ist gestern nachmittags nach Hegenau abgereist.

Erkrankung der belgischen Königin.

Brüssel, 20. November. Der "Etoile Belge" berichtete die Königin, die an Bronchitis leidet, die verflossene Nacht sehr ruhig. Der Zustand der Königin steht, ohne besonders ernst zu sein, doch eine gewisse Unruhe ein.

Brüssel, 20. November. Nach dem abends ausgegebenen Krankheitsbericht ist die Königin außer Influenza auch an rechtsseitiger Brustfellentzündung und Bronchialtuberkulose erkrankt.

Brüssel, 21. November. Wie der um 8 Uhr mit ausgegebene Krankheitsbericht sagt, hat Königin Elisabeth die Nacht verhältnismäßig ruhig verbracht. Die Krankheit nimmt einen normalen Verlauf.

Gedächtnisfeier für Josef Ratz.

Berlin, 21. November. Im Neuen Schauspielhaus fand gestern eine Gedächtnisfeier für Josef Ratz statt, bei der die künstlerische und wissenschaftliche Welt Berlins anwesend war. Die Gedächtnisrede hielt Ludwig Fulda.

In Bonn veranstaltete die Freie Studentenschaft eine Gedächtnisfeier für Josef Ratz.

Neuer Presse-Verband.

Berlin, 21. November. Im Reichstagsgebäude erfolgte gestern die Gründung eines Reichsverbandes der deutschen Presse. Der Reichsverband bewirkt die Wahrung und Förderung der Presse- und Standesinteressen seiner Mitglieder. Der neue Verband umfasst alle großen bisherigen Presseorganisationen im Deutschen Reich.

Internationale Ausstellung in Konstantinopel.

Konstantinopel, 20. November. Den Blättern zufolge wurde beschlossen, statt der geplanten englisch-türkischen eine internationale Ausstellung in Konstantinopel im Jahre 1913 zu veranstalten.

Unsicherheit in Persien.

London, 21. November. Das Reutersche Bureau meldet aus Teheran: Eine große, von Buschern kommende Karawane ist in der Nähe von Schiras von Angehörigen des Boiramedi-Stamms ausgeplündert worden. Etwa 100 Ballen, die einer englischen Firma gehören, sollen weggenommen worden sein. Die Behörden versprechen, die energische Verfolgung der Bande aufzunehmen.

Megilo.

Megilo, 21. November. Die für gestern gefürchtete Erhebung hat nicht stattgefunden. Es ereignete sich kein Zwischenfall. Die Behörden üben eine ständige Überwachung aus. Man glaubt aber nicht, daß es noch zu Zwischenfällen kommen wird.

Vom amerikanischen Fleischtrust.

London, 21. November. Wie Daily Chronicle aus Washington meldet, sind die Verhandlungen wegen Beitrites der Großhändler sowie der Großzüchterreien von Argentinien und Neuseeland zum amerikanischen Fleischtrust dem Abschluß nahe.

Telegraphischer Wetterbericht

b) Kdr. Unterrichtsamt der R. u. L. Kriegsmarine vom 21. November 1910.

Allgemeine Uebersicht:
Das Hochgebirgsgebiet im SW ist jahresgewöhnlich und haben sich neue Barometernormale westlich vom Englischen Kanal und über der Riviera ausgebildet. Die Frontdepression über dem EG-lichen Zentraleuropa hat an Intensität abgenommen.
In der Monarchie meist trüb, im NW Schneefälle, kälter. An der Adria gegen P. zunehmende Bewölkung, schwache Winde, im N wärmer, im S kühler. Die See ist leicht bewegt.
Voraussichtliches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Veränderlich, zeitweise regnerisch, mäßig frische variable Winde, keine wesentliche Wärmedänderung.
Barometerstand 7 Uhr morgens 760.8 2 Uhr nachm. 759.2 Temperatur am 7. + 84.2 " " 60°C
Temperaturunterschlag für Pola: 819.2 mm.
Temperatur des Gewässers am 8 Uhr vormittags: 13.7°
Ausgegeben um 2 Uhr 30 nachmittags

Die Goldinsel.

Seeroman von Clark Russell.

Nachdruck verboten.

Sie sind sehr gütig, aber schlafen könnte ich nicht. Ich fuhr fort, ihr zuzureden, und meine Beharrlichkeit hatte endlich Erfolg.
Mit einem matten Lächeln zu mir aufsehend, sagte sie nachgebend:
Wenn ich Ihnen einen Gefallen damit tue, will ich

mich niederlegen. Gleichzeitig nahm sie die Weine auf den Kästen und streckte sich aus.
Ich zog den Rock ab, rollte ihn zusammen und bettete ihn sorglich unter ihren Kopf.
Wie gut Sie sind, sagte sie leise und schloß die Augen.

Die ruhig brennende Kerze warf ihren Schein auf die herrliche Gestalt der Dämonen, die mir in ihrem weißen Kleide, mit den in malerische Unordnung geratenen Haaren und blitzenden Edelsteinen an Hals, Ohren und Händen wie eine Märchenprinzessin erschien.

Eine kleine Weile konnte ich mich von dem Bilde nicht losreißen, dann nahm ich das Licht und befestigte es so, daß die Stuhle im Schatten lag. Hierauf setzte ich mich an die Tür, stoppte mir die Pfeife und achtete sorgsam darauf, den Rauch ins Freie hinauszu blasen.

So hielt ich Wacht und horchte mit schwerem Herzen auf das Prasseln des Regens, auf das zeitweise schwache Knistern, Knarren und Seufzen des Holzwerks und das Quielen und Klagen der Blätten in der Kajüte unten — höchst widerwärtige, unheimliche Geräusche, kann ich sagen, wenn man sie in der Stille einer schwarzen Meerestag vernimmt.

Von Zeit zu Zeit sprach das Mädchen, das anfangs öfters ihre Lage wechselte, noch einige Worte zu mir, endlich aber merkte ich an ihren tiefen Atemzügen, daß sie fest schlief.

Es war kurz nach zehn Uhr, und ohne sich weiter zu rühren, schlief sie voll fünf Stunden, nur ab und zu etwas im Traume murmelnd.

Eigentlich war es überflüssig, mich noch länger wach zu halten, denn es gab bei dem Wetter nichts zu erhoffen und zu erwarten. Doch der Blätten wegen, von denen ich einen Besuch befürchtete, durfte ich um des Mädchens willen nicht schlafen.

Als die Bestien einmal besonders laut wurden — denn bei der nächtlichen Stille drang der Lärm, den sie machten, sehr vernehmlich heraus — fiel mir plötzlich mit Schrecken ein, ob ich auch die Tür zur Vorzimmer gut verschlossen hätte.

Gelangten die gräßigen Tiere dort hinein, so nahmen sie uns alles, und wir hätten dann nichts mehr, unser Leben zu fristen, falls uns ein längerer Aufenthalt auf diesem Schiff beschieden war.

Trotz eines gewissen Grauens, das mich überkam, zündete ich ein zweites Licht an, damit die Schlafende, wenn sie etwa plötzlich erwachte, sich nicht im Dunkeln finden sollte, und stieg hinunter.

Zu meiner Verhügung fand' ich die Tür sicher geschlossen, und alles, wie ich es verlassen hatte. Kleine Nerven schienen jedoch furchtbar überreizt zu sein; niemals werde ich den eisigen Schauder vergessen, der mich plötzlich ergriß, als ich, durch die Kajüte zurückreichend, in die Nähe des Stumpfes des über Bord gegangenen Großmastes kam, der wie ein Pfeiler emporragte, und der sich im Flacker des Lichtes zu bewegen schien.

Vor Schreck stand ich wie zu Eis erstarrt und kalter Schweiß trat mir auf die Stirn. Ueberall glaubte ich undeutliche Gestalten zu sehen, die an mir vorüber durch den Raum flatterten.

Rings um mich huschten Blätten, welche aus dem Boden zu kommen schienen, und die dumpfen Geräusche aus dem Kielraume klangen mir wie menschliches Stöhnen und Achzen.

Ich weiß nicht mehr, wie ich herauf gekommen, daß aber weiß ich noch, daß ich wie Espanaub zitterte und mein Herz wie im Fieber schlug, als ich endlich wieder auf meinem Kästen saß.

Ich versuchte mich durch einen Becher Wein zu stärken und meine Furcht lächerlich zu finden, indessen meine Erregung war doch so groß, daß meine Lippen sich fortwährend mechanisch in Gebeten bewegten, während ich gespannt auf jedes Geräusch, den plätschernden Regen und das unverständliche Gemurmel des schlafenden Mädchens lauschte.

Zwischen drei und vier Uhr erwachte sie. Sie richtete sich mit einem Schreckenschrei auf und blickte verwirrt umher. Ich ließ ihr Zeit, sich zu sammeln. Nach einer Weile flispelte sie: Ich habe von zu Hause geträumt. Wie spät ist es?

Ich sagte es ihr.

Wie schwarz die Nacht noch immer ist; ach, und wie schaurig still!

Ja, es regte sich kein Lästchen und seit zwei Stunden hat es aufgehört zu regnen. Ich erwarte mit Ungeduld den Morgen, denn der Horizont könnte extraglich klar werden.

Haben Sie geschlafen?

Stein.

Dann werben Sie sich nun gleich legen. Ich bin jetzt an der Reihe, zu waschen.

In kurzer Zeit bricht die Dämmerung an, wann ich ein. Bis dahin will ich warten, um Umschau zu

halten. Sollte dann nichts in Sicht sein, will ich versuchen, zu ruhen. Bei Tageslicht werden Sie nicht so unter dem Gefühl der Einsamkeit leiden, falls ich schlafen sollte.

Stein, nein. Ich versichere Sie, daß ich mich nicht einsam fühlen werde, wenn Sie auch schlafen. Ich bin zufrieden, wenn Sie nur da sind. Sie haben den Schlaf so nötig, das verrät mir Ihre Stimme. Ich habe fünf Stunden geschlafen und bin nun ganz frisch. Also bitte, folgen Sie mir.

Hiermit ergriff Sie mein Jackett, rollte es von neuem ein und legte es auf dieselbe Stelle, wo ihr eigener Kopf gelegen hatte.

Ihr zu Gefallen gab ich nach und lagerte mich. Sie setzte sich so dicht zu meinen Füßen, daß diese sie beinahe berührten. Doch obgleich meine Augenlider schwer wie Blei waren, fühlte ich, daß meine nervöse Unruhe mich keinen Schlaf würde finden lassen. Und so war es auch. Nach einer halben Stunde vergeblichen Wartens wurde ich ungeduldig und sprang wieder auf.

Ich wußte es schon, ich kann nicht schlafen, rief ich. Deshalb legen Sie sich wieder, bitte, und beenden Sie ihren Schlummer.

Das aber wollte sie nicht; sie beteuerte, völlig ausgeruht zu sein. Ehrlich gesagt, mir war das auch sehr recht, denn ich wünschte zu sehr ihre Gesellschaft, und so saßen wir nebeneinander, bis der Tag anbrach.

(Fortsetzung folgt.)

Apotheken Sachinspektion: Wassermauer, Piazza Foro.

Eingesendet.

Krondorfer
als natürliches
Tafelwasser für ersten Rang
und als Heilwasser gegen die Leiden der Atmungs-
organe des Magens und der Blase bestens empfohlen.

Hauptdepot in Pola: TOMMASO FONDA.

Für die langen Winterabende empfiehlt sich der
Polaer Journallesezirkel.

8 resp. 9 Journale, wöchentlich von 30 Heller aufwärts.

G. Schmidt, Buchh., Foro 12.

Kleiner Anzeiger.

Zu verkaufen schöne Huber- und Segelschwertkästchen um nur 150 Kronen. Kunst beim Hafenskapitanat. 1704

Kabin für Alles anständig und rein, wird zu kleiner Familie von 9—11 Uhr vormittags Admiralsstraße 6, 1. Stock rechts. 1718

Möbliertes Zimmer mit Gasbeleuchtung und freiem Eingang ist zu vermieten. Via Vicinia 341 (Ende der Via Placidia). 1731

Jüngere deutsche Frau wird gesucht zur Haushilfe. Vorstellung nur nachmittags 3 Uhr. Adresse in der Administration. 1733

Rückenkissen mit Doppeltür zu kaufen gesucht. Anträge an die Administration. 1735

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Kandler 54, 1. Stock. 1737

I. Schneidersalon für Herren und Damen liefert Männer aller Art in solider Ausführung und zu billigen Preisen. Spiegel ist in Marinenuniformen. Franz Habsburg, Kammerlieferant Sr. Hofheit des Erzb. Karl Stephan, Pola, Via Barbacani 17, 1. St. 1739

Baustellen mit schöner Fernsicht in beliebiger Größe, als auch ganze Baublöcke billig zu vergeben. Rudolf Tanche, Baumaster, Via Carlo De Franceschi 17. 1740

Julianisches kleines Mädchen zu zwei Kindern und eine Bedienung für einige Stunden des Tages gesucht. Adresse in der Administration. 1748

Denkbares Mädchen sucht möglichst Stelle als Stubemädchen oder für alles. Adresse unter "Antonia" Hauptpostlagernd. 1749

Wohnung 1—2 Zimmer, Kabinett, Küche samt Zubehör in der Nähe der Marinelaferne (Via Muzio, Kartini 1c) für eine ruhige, tagsüber außer Haus weilende Familie per sofort gesucht. Anträge an die Administration. 1751

Schön möblierte Zimmer, eventuell mit Post, zu vermieten. Elvio G. Stefano 9, 2. Stock links. 1750

Junge Männerin aus Wien empfiehlt sich, geht auch ins Hand. Piazza Verdi 6, 3. Stock (Santina). 1752

Mädchen für Alles, welches lügen kann, wird sofort zur Ausleihe gesucht. Pollicarpo 199, 2. St. rechts 1753

Reinen Bienen-Honig. Biebere täglich hochreine gelb-roten reinen Honig in 5 Kilo Blechdose garantiert, zu Kr. 5. Solide Bedienung Israel Barrer Bobrovsky 1754

Illustrierter Briefmarken Normal Kata-

log 1911. Nr. 3.60.

Vorläufig in der Schinner'schen Buchhandlung (C. Mahler)

**Heute abends
frische Leber- und Blut-
würste.**

I. Wiener Selchwaren-Niederlage
POLA, via Muzio 2. 390

Fleisch! Butter! Fleisch!

Offeriere 5 kg Postkorb franko. Frisches Rindfleisch und Schafffleisch K 6.60. Schweinefleisch K 7.80. Kalbfleisch K 6.70. Gänse K 7.—. Honig (Blechdose) K 8.—. Dessertbutter K 18.—. Kochbutter K 11.—.

STEPHANIE VON SZUCHENICZ
Ciezkowice, Galizien. 434

St. Nikolo!
„Zonenbasar“ T. Kovacs
Via Giulia Nr. 5. 371

Käse
Vorarlberger Halbemmentaler fett und gelocht p. Kilo K 1.76 ab Post oder Bahn Leoben oder per Nachnahme 50 h franko liefert Käselhaus Anton Weinhandl, Leoben. 433

Schiffsdrucksorten-Verlag
Jos. Krmpotić, Pola, Piazza Carli 1.

Kuhmilchbutter
täglich frisch, 10 Pfd.-Colli K 7.36. Bienehonig für Brustleidende 10 Pfd.-Dose K 4.76. Zur Probe 10 Pfd., $\frac{1}{2}$ Butter $\frac{1}{2}$ Honig K 8.36. — Wer einmal bestellt, bleibt bestimmt ständige Kunde.

Frau DYM, Versandhaus
Tluste 24 (Oesterreich). 433

Preiselbeeren
naturell (ohne Zucker)
eingesalzen, 5 kg-Kübel
franko K 5.—
Josef Seidl
Eckstein 1, Höherwald

+ Sanitätsgeschäft „Histria“ +
POLA, Via Serbia Nr. 61
Richtige Quelle für Bandagen, Gummiwaren; Bett einlagen, Bruchbinden, Gummistrümpfe, Leibbinden nach Maß. — Lager aller Systeme Gürtel und Monatsbinden, Irrigatoren, Leibschlüsseln etc. Medizinische Seifen, diätetische Präparate und Nährzucker, „Sohxlet“-Apparate. — Hygienische Windel „Tetra“, besonders für Skuglinge geeignet. — Echte Pariser Spezialitäten von 2 bis 12 Kronen per Dutzend. (Gummispezialitäten werden auf Verlangen per Post zugeschickt und wird für gute Ware garantiert.) 274

**Rünftlerkarten
nach Originalen (10)**

Generale von Karl Josef, konfisziert und wieder freigegeben, ganze Serie um 1 Krone 50 Heller bei

Jos. Krmpotić

Pola, Piazza Carli 1, zu haben.

CONFISERIE S. CLAI, POLA, Via Serbia 13
empfiehlt dem P. T. Publikum stets vorzüliche Bäckereien, Indianer, Boller mit Obers, Bonbons, Geschenkartikel, Kaffee, Milch, Gefrorenes.

Depot für POLA der renommierten Firma:
KUGLER HEINRICH Gerbeaud Nachf.

Täglich frische Bäckereien.

FAVE — MANDORLATO — BAUMKUCHEN.
Telephon Nr. 160, 388

OLLA
Ist die nachweisbar
beste hygienische
Gummi-Spezialität.
Jedes Stück
ist sachlich
geprüft.
„OLLA“-Gummi ist zu haben
in allen Apotheken, besseren
soliden Drogerien etc. — Zwei
Jahre Garantie. — Musterkollek-
tionen 12 Stück sortiert 5 K.
„OLLA“-Gummi ist von mehr
als 2000 Aerzten als das
verlässlichste empfohlen. — Be-
stehen Sie aber darauf, dass Ihr
Lieferant Ihnen „OLLA“ gibt.
Interessante Preisliste gratis
von der „OLLA“-Gummi-
Zentrale 167
Wien, II/333 Praterstr. 57.
Hauptdepot: „Histria“ POLA.

Visit- und Adresskarten
in allen Größen empfiehlt die Buch- u. Steindruckerei

Jos. Krmpotić, Piazza Carli 1.

„OLLA“-Gummi ist zu haben
in allen Apotheken, besseren
soliden Drogerien etc. — Zwei
Jahre Garantie. — Musterkollek-
tionen 12 Stück sortiert 5 K.

„OLLA“-Gummi ist von mehr
als 2000 Aerzten als das
verlässlichste empfohlen. — Be-
stehen Sie aber darauf, dass Ihr
Lieferant Ihnen „OLLA“ gibt.
Interessante Preisliste gratis
von der „OLLA“-Gummi-
Zentrale 167
Wien, II/333 Praterstr. 57.
Hauptdepot: „Histria“ POLA.

Übersiedlungsanzeige.

Das Holzlager mit bearbeitetem und unbearbeitetem Holz des

Ferdinand Visintini

wurde in die Via Besenghi 13 übersiedelt. Große Auswahl von Baumaterialien, wie: Balken, Parketten, Fuss- und Dachböden sowie Wänden. Lager von Fassdauben etc. etc. 421

Zimmermaler Vladimir Vojska übernimmt
allerlei Malerarbeiten.
Anmeldungen und Bestellungen werden
Via Serbia 59 entgegengenommen.

GRANDS VINS DE CHAMPAGNE

Charles Heidsieck
Reims (Champagne)

Allerfeinste französische Marken: Cachet Imperial Sec, Cachet Imperial Gout Americain.

Hollieferant: I. M. Kaisers v. Oesterr. u. Königs v. Ung., Königs v. England, Königs v. Portugal, Königs v. Spanien, Kaiserin-Regentin v. Paya-Bas, Königs v. Bayern, Königs v. Schweden, Königs v. Rumänien, S. H. Prinzen v. Preussen, Grossherzogs v. Sachsen-Weimar, etc. Depot für Pola:

G. CUZZI, Weingrosshandlung und Bierdepot.

ADOLF VERSCHLEISSER, Pola, Via Serbia 34-35
Wiener

Spezialgeschäft für Herren- und Knabenkleider

reich assortiertes Lager in Anzügen, Raglan-Ueberzieher, Paletots, Phantasie-Gilets, Regenmäntel usw. Die Konfektion meiner Herrenkleider ist exakt und der Schnitt tadellos, so dass sie Maßkleider vollständig ersetzen.

Die Preise sind konkurrenzlos

Die neuarrangierten Schaufenster sind sehenswert und enthalten vorwiegend die Saison-Neuheiten „Chantecler“-Anzüge, dann „Blériot“-Raglans. 419

Banca Commerciale Triestina

Aktien-Kapital 8.000.000 K.

Agenzia di Pola.

Reserven 691.000 K.

Zentrale: Triest. — Filialen: Görz, Rovereto, Spalato, Trient. — Exposituren: Cor-

tina d'Ampezzo, Mezolombardo, Monfalcone.

Kulante Steuer Durchführung aller geschäftlichen Transaktionen, insbesondere: An- und Verkauf aller Obligationen, Renten, Aktien, Pfandbriefe, Prioritäten, Lose, sowie von Devisen, Valuten und Münzen etc.

Lose gegen monatliche Teilzahlungen und in einzelnen Stücken als auch in Gruppen kulantest. Eilföldung und Eskomptierung verloster Pfandbriefe, Obligationen und Aktien, gezogener Lose und Coupons. — Ausstellung von Schecks, Anweisungen und Kreditbriefen auf sämtliche Haupt- und Nebenplätze des In- und Auslandes.

Militär-Heiratskautionen und Durchführung von Vinkulierungen und Devinkulierungen sowie aller anderen damit im Zusammenhang stehenden Manipulationen.

Aufbewahrung von Wertpapieren und deren Evidenzhalterung. — Eröffnung von Scheckkonti und laufenden Rechnungen. — Uebernahme von Geldinlagen zur Verzinsung auf diese Konti. — Spareinlagen auf Büchel von 100 K aufwärts. Die Rentensteuer trägt die Bank selbst.

Vorschläge auf Wertpapiere gegen mäßige Verzinsung. — Versicherung gegen Verluste für Lose und alle verlosbaren Werteffekten. — Börsenordres für die Wiener und ausländischen Börsen. — Auskünfte auf alle mündlichen und schriftlichen Anfragen, die sich auf bank- und börsenmäßige Transaktionen beziehen, kostenfrei. 181